

Ordinanza del presidente del Tribunale del 13 giugno 2014 — SACE e Sace BT/Commissione**(Causa T-305/13 R)****(«Procedimento sommario — Aiuti di Stato — Iniezioni di capitale in favore di una compagnia di assicurazioni effettuate dalla sua società controllante pubblica — Decisione che dichiara gli aiuti incompatibili con il mercato interno e ne ordina il recupero — Domanda di sospensione dell'esecuzione — Urgenza — Fumus boni iuris — Bilanciamento degli interessi»)**

(2014/C 315/100)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Richiedenti: Servizi assicurativi del commercio estero SpA (SACE SpA) (Roma, Italia); e Sace BT SpA (Roma) (rappresentanti: M. Siragusa e G. Rizza, avvocats)

Resistente: Commissione europea (rappresentanti: G. Conte e D. Grespan, agenti)

Interveniente a sostegno dei richiedenti: Repubblica italiana (rappresentanti: G. Palmieri, agente, assistito da S. Fiorentino, avvocato dello stato)

Oggetto

Domanda di sospensione dell'esecuzione della decisione C (2013) 1501 final della Commissione, del 20 marzo 2013, sulle misure SA.23425 (2011/C) (ex NN 41/2010) attuate dall'Italia nel 2004 e nel 2009 in favore di Sace BT SpA

Dispositivo

- 1) *L'ordinanza del 28 febbraio 2014 emessa nella causa T-305/13 R è revocata.*
- 2) *L'esecuzione dell'articolo 5 della decisione C (2013) 1501 final della Commissione, del 20 marzo 2013, sulle misure SA.23425 (2011/C) (ex NN 41/2010) attuate dall'Italia nel 2004 e nel 2009 in favore della Sace BT SpA, è sospesa nella parte in cui le autorità italiane sono obbligate a recuperare da quest'ultima società un importo superiore ad EUR [Riservato].*
- 3) *Le spese sono riservate.*

Ordinanza del Tribunale del 16 luglio 2014 — Kompas MTS/Parlamento e a.**(Causa T-315/13) ⁽¹⁾****(«Ricorso per risarcimento danni — Danno che si asserisce subito in seguito al recepimento nel diritto austriaco di una direttiva in materia di lavorazione, presentazione e vendita dei prodotti del tabacco — Etichettatura dei prodotti del tabacco — Misure restrittive all'importazione dei prodotti del tabacco — Ricorso manifestamente privo di qualsiasi fondamento giuridico»)**

(2014/C 315/101)

Lingua processuale: il tedesco

Parti

Ricorrente: Kompas mejni turistični servis d.d. (Ljubljana, Slovenia) (rappresentante: J. Tischler, avvocato)

Convenuti: Parlamento europeo (rappresentanti: L. Visaggio e P. Schonard, agenti); Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Simm e J. Herrmann, agenti); nonché Commissione europea (rappresentanti: inizialmente C. Cattabriga e F. Schatz, successivamente C. Cattabriga e S. Grünheid, agenti)